

# association francophone et francophile

Chère Madame, cher Monsieur ,



et oui, aujourd'hui l'**AFF a 30 ans !**

30 ans d'activités, de groupes d'enfants, de fêtes, de weekends à la montagne, de pique-niques, de rencontres, de spectacles, de culture ... et surtout de rires, d'amitié et d'engagement!

**Ces 30 ans**, nous les fêtons les **19, 20 et 21 janvier 2024**, de concert (et c'est le cas de le dire) avec l'anniversaire du traité de l'Élysée (le 22 janvier 1963) et de celui d'Aix-la-Chapelle (le 22 janvier 2019).

Le vendredi 19 janvier, ce sera dans un endroit prestigieux de notre ville d'Augsbourg: la Salle Dorée, avec de la musique , un buffet et des personnalités de notre région, ceux et celles qui nous ont soutenus et aidés pendant toutes ces années et bien sûr avec vous tous et vous toutes.

**Pour les invitations à cette réception, nous vous demandons de nous faire parvenir vos adresses postales et courriel ainsi que celles de vos ami-es. Cliquer le bouton ci-dessous.**

[Courriel pour invitation](#)

Les samedi 20 et dimanche 21 janvier 2024, nous nous retrouvons dans le Café Tür an Tür avec une exposition consacrée à nos 30 ans, de la musique, de la danse, la chorale de l'école bilingue, un petit déj' à la française et bien d'autres choses encore ...

**Réservez ces 3 jours!**

Dans cette infolettre, nous vous donnerons aussi d'autres informations sur la vie culturelle francophone de notre région.

Bonne lecture!

## La fête de Noël de l'AFF le dimanche 10 décembre 2023

Nous vous invitons à notre **fête de Noël** du **10 décembre 2023** de **14h00 à 17h00** à la **Bürgerhaus Pfersee**.

Le **Père Noël** viendra comme chaque année distribuer ses cadeaux aux enfants de l'AFF. Et cette année, c'est le **Professeur Sperrmüller et son assistant**, qui feront s'amuser les petits et les grands.

Amenez vos gâteaux secs et vos "Plätzchen", l'AFF fournira les boissons.



## Galette de l'AFF le dimanche 7 Janvier 2024

L'AFF fêtera l'Épiphanie le dimanche 7 Janvier 2024 de 14h00 à 17h00 à la Bürgerhaus Pfersee

Amenez vos galettes, l'AFF fournira les boissons

**Attention: changement de date, la fête aura lieu le 7 janvier et non le 14**



## Christiane Strom, chevalière des Palmes Académiques

Christiane Strom, directrice et promotrice de l'école primaire bilingue Elias-Holl, a reçu des mains de la Consule Générale de France à Munich, Corinne Pereira, sa nomination dans l'ordre de Chevalière des Palmes Académiques.

Cet événement eut lieu sous l'égide de Martina Wild, 2ème maire d'Augsbourg, chargée de l'Éducation.

Un grand moment émouvant pour tous et toutes et surtout pour Christiane Strom, que nous félicitons pour sa nomination et bien sûr pour tout le travail accompli pour l'enseignement du français dans son établissement.



## Katharina Zott primé par Gault & Millau

Notre éminente membre Katharina, doctoresse en oenologie, s'est vu décernée par Gault&Millau "4 verres" dans la collection 2024.

Distillerie à ne pas manquer: Hauptstraße 32 86514 Ustersbach et pour un avant-goût visitez leur page internet



## Festival du film français de Munich

L'Institut Français de Munich organise avec la ville de Munich le Festival du Film Français entre le 23 et le 29 novembre 2023. Les films en version française sous-titrée seront diffusés au cinéma Theatiner (Theatinerstraße 32 80333 München).

## Cinéfête 2023

l'édition 2023 du Cinéfête, festival de films français avec des sous-titres en allemand destiné principalement pour un public scolaire, a débuté sous l'égide entre autres de l'Institut Français.

Ces films seront proposés à Augsburg à partir du 30 novembre 2023 dans les cinémas Thalia et Mephisto .

[Ici le lien pour les cinémas.](#)

Et ici le [lien pour la bande annonce.](#)



## Humour

☛ L'éternité, c'est long, surtout vers la fin (Woody Allen)

☛ Ne faites pas aux truies ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fit (Gottlieb)

☛ Mon propriétaire m'a téléphoné, il veut que je lui paye son loyer alors que je ne peux même pas payer le mien (Groucho Marx)

☛ Le problème, quand on manque de crédibilité , c'est d'en convaincre les autres. (Pierre Légaré)

☛ Ce n'est pas parce qu'en hiver on dit "Fermez la porte, il fait froid dehors" qu'il fait moins froid dehors quand la porte est fermée.(Pierre Dac)



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt,  
**affectueusement,**  
Frédéric, Lucile, Olivier et Solène



Ce courrier a été envoyé à [newsletter@aff-augsburg.de](mailto:newsletter@aff-augsburg.de) (.)

Vous avez reçu ce mail car vous êtes inscrit.e à la newsletter de l'AFF, Association des Familles Francophones.

[Se désinscrire](#)

Nous vous rappelons que vous pouvez recevoir nos courtes informations sur WhatsApp en "Broadcast", c'est-à-dire individuellement. Vous pouvez en faire la demande sur simple courriel à [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de) en indiquant le numéro de portable.

AFF, Association Francophone et Francophile

% Frédéric Zucco

Herwartstr. 3A

86152 Augsburg

Mail: [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de)

Internet: [aff-augsburg.de](http://aff-augsburg.de)

### Informations et contacts:

☛ **Café Tür an Tür:** Wertachstraße 29, 86153 Augsburg

☛ **Bürgerhaus Pfersee:** Stadtbergerstr.17, 86157 Augsburg

☛ **Abraxas/ Reesegarden:** Sommestraße 30, 86156 Augsburg

☛ **Conseiller des Français et Françaises de l'Allemagne du Sud:** Frédéric Zucco,

Mail: [frederic.zucco@conseiller-fde.fr](mailto:frederic.zucco@conseiller-fde.fr), Tél: 0821 - 5678 558

☛ **Consul Honoraire à Augsburg:** Patrice Pélissier, Mail:[p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de](mailto:p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de)

☛ **Consul d'aide aux nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes d'Augsbourg:**

<https://integreeat.app/augsburg/fr>

☛ **Le nouveau service pour les Français-ens de l'étranger France consulaire:**

(+49) 08923128051 du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00